



# 聖葉理諾堂 堂區通訊

2019年12月號158期

天水圍天美街六號  
6 Tin Mei Street, Tin Shui Wai.  
電話：(852) 2448-8332  
傳真：(852) 2478-5544  
電郵：mail@stjeromeschurch.org.hk  
網址：www.stjeromeschurch.org.hk

St. Jerome's Church  
Newsletter

#158 December 2019

<http://fb.com/stjeromeschurch>

非賣品



郭志強執事

Deacon Alex Kwok

## 牧者的話

### 「秋收冬藏」

天主創造了一個適合我們居住的宇宙，並把人類安置在太陽系的第三顆行星—地球上生活。距離太陽近一點的行星如水星金星，或者遠一點的如火星木星，那裡的环境根本不適宜生命發展出多姿

多采的面貌。

地球不停地自轉，造成了日夜的交替；它的自轉軸向太陽傾斜，當它環繞太陽公轉時，造成了四季的交替。天主創造了這樣一個有秩序的世界，真教人讚嘆不已。它讓我們發揮天主所賦予的潛質，彰顯天主的榮耀。無論你是否一個信天主的人，發揮潛質就是每一個人的使命，每個人生命的意義。你可以發揮潛質，為自己爭取更多利益；但作為天主教徒，我們懷著感恩之心，獻出成就，彰顯天主的慈悲。

四季交替，使生命自強不息地開展。農夫們配合著四季的變化，進行耕作，種植出五穀百果，供人食用。從累積得來的經驗，掌握到事物發展的智慧，並以「夫春生夏長，秋收冬藏，此天道之大經也。弗順則毋以為天下綱紀。」來論述。（史記·太史公自序）

作為一個天主教徒，我們不妨默想天主聖子耶穌基督的生平，如何合乎「春生夏長，秋收冬藏」的天道。天主聖子並非突然從天而降，而是經過童貞聖母瑪利亞九個月的孕育後，誕生在白冷。再經過三十年在納匝肋的成長，纔開展祂的福傳救世使命，召選門徒，建立教會和聖事，結出初果。受難後埋葬在墳墓裡三天，這不就是天主聖子的「冬藏」嗎？三日後肉身的復活，把人類的本性，提昇到另一個層次。沒有這埋葬冬藏的功夫，何來復活新生的美果！

讓我們觀察「冬藏」時期，自然界是怎樣的。且看蚯蚓屈曲在地裡，爬蟲類動物都「冬眠」了，為的是休養生息。牠們放慢了新陳代謝的速度，趁機會療理受了傷的器官，恢復元氣。明年春天來臨時，便可以破土而出，生育繁殖了。

中國古代的官員從這些觀察，得出在冬天管治社會的規則。他們不會在「仲冬」這個月份大興土木，不會開啟倉廩庫房，不會策動群眾。他們知道這樣做，會宣洩了地氣，民間會因此而發生疫症！個人自處方面，在「仲冬」這個月份要身心寧靜，禁絕嗜慾。做起事來不宜急躁，卻要靜觀事態的變化。（禮記·月令）這些都是古代中國人的智慧，順應著天時來運作，事半功倍。

環看我們今天生活中的香港，經過半年來的動盪，可以說是進入了嚴冬期：理智上十分混亂，心理上十分傷痛以致麻木，靈性上感到被天主所遺棄…現在各方面正需要停下來，放慢「新陳代謝」，療傷復原的時候。

將臨期正值「仲冬」，包括了「大雪」和「冬至」兩個節氣，是「冬藏」時期的一部份。那麼，我們更應該值此冬藏的時期，按照禮儀節令，調整靈性生活上的步伐！以「冬藏」的心態度過將臨期，綻放出







## 續... 牧者的話



聖誕節的美果。

將臨期的四個星期，各有不同的主題，包括：希望、平安、喜樂和愛。缺乏這四個元素，我們將得不到復原！讓我們默想：

我們把「希望」寄託在哪？金錢？權勢？還是那個當「貧困的人一呼號，就立即俯允」的天主（詠 34:7）呢？那麼，你覺得自己「貧困」嗎？

我們怎樣做，纔可以安枕無憂，可以「平安」呢？累積財富？爭權奪利？還是信靠那位已戰勝了世界的耶穌基督（若 16:33）呢？那麼，我們有芥子般的信德嗎（瑪 17:20）？



有甚麼事物，可以帶給我們完滿的「喜樂」呢？是卓越的成就嗎？是百世留芳嗎？還是祈求耶穌基督（若 16:24）呢？那麼，我們忘記了向祂祈求？

天主是愛（若一 4:8）。當我們實踐愛德，關顧身邊有需要的弱小兄弟姊妹時（瑪 25:40），我們便可以找到天主，找到愛。

天主保佑！



## 信仰生活



一位聖匠會會員的心聲

### 香港情況反思

今年暑假全港瀰漫著一片不安、暴力及分裂氣氛。朋友間群組一面廣傳示威者受到警察暴力鎮壓和包庇暴力份子；另一面卻傳來激進示威者欺凌長者、暴力襲警、破壞公物等犯罪行為，一時間亦不知那是真或是假的訊息。一個人想要寧靜沉思都有點困難，感覺彌撒講道也似乎略帶有政治取向的色彩。一群平時沉默的教友亦受到信德考驗，也許心裏都不禁會問，為何天主有這樣的安排？



我們敬畏天主，深信主是以大愛去讓我們從中反思，但這方法在我們內心深處是痛苦及難以磨滅。我們能做的是祈求天主賜給我們愛的力量，去包容、理解管治者、示威者及執法者；因在此事上他們和我們全都是輸家，香港的繁榮安定、自由、法治及公義被徹底破壞了。如基督所說：「父啊，寬赦他們罷！因為他們不知道他們做的是甚麼。」（路 23:34）我們除聆聽示威者的訴求，亦應提醒他們孝愛天主，不要被挑釁暴力行為者或偽善者蒙閉，剛毅地和暴力劃清界線，更要對暴力說不。真福八端教訓我們說：「溫良的人是有福的。」（瑪 5:5）這一切都是奉行天主的意思，祂會喜悅我們所做的事。

祈求上主賜給我們上智、聰敏，超見、及明達的恩典，啓示我們如何用自身經歷幫助示威者，明白生活在香港從來絕對不容易，先做好自己本份，才能據理力爭，獲得大眾支持，更不要以違法行為去爭取。

祈求上主能指引我們每人，都能以上主的眼光去觀察事物，問問自己是否所做的一切都百份百正確？讓我們明白任何制度都有優點、缺點和改善空間，亦需要時間考驗而修正及改進。所以應要以和平、合理、平等、公義、和以符合上主的旨意去爭取，否則一切都徒然。上主，求祢在這次考驗中，能帶給我們積極及正面的反省，結一個出人意表美好的果實。





# 主日學

## 家長心聲

**郭恩丞（麥穗班），郭晉豪（麥子二班）**

在天主眷顧下，我家兩位兒子雖然在嬰孩時已接受領洗，但我亦送他倆兄弟到主日學，繼續學習天主的道理，使他倆能遵照天主的旨意成長。感恩他倆能在天主的帶領下日漸成長，懂得關懷、感恩。

**陳可瑤(麥穗班)，陳逸豐(麥苗二班)**

主日學的魅力

時光飛逝，自從女兒參加兒童樂園至今已經八年，兒子加入主日學亦已六年。在各位導師的循循善誘下，學生們可以認識聖經，靠近天主，學習愛主愛人的道理。這是人所共知的主日學功能。那麼，主日學的魅力是什麼呢？主日學提供一個平台，讓年幼的弟兄姊妹一起成長，從而建立深厚的情誼，往後可以在人生的旅途上互相扶持。另外，主日學亦提供機會，讓公教家庭可以聚首一堂，大家可以彼此交流教養子女的心得，分享日常生活的點滴，可以加強彼此的聯繫。深思熟慮主日學的魅力，便是造就教友們的共融合一。



麥苗一班



麥苗二班



兒童樂園

**盧浩彥（堅振班），盧曉彥（麥苗二年級），盧曉潼（麥子二班）**

六年前，一個隨心的嘗試，把我和三個小孩子帶到聖葉理諾的主日學。最大的哥哥今年升讀堅振班，真心看到和感受到修女、各位導師多年一直付出了很多愛心和力量在信仰的路上帶領小朋友，使他們逐漸認識、領受天主的愛和力量。



堅振班

**林諾熙（麥子二班）**

大家好！我是麥子二班諾熙媽媽，不經不覺諾熙已經在聖葉理諾堂主日學第四個年頭。由兒童樂園開始，見諾熙每次主日學後都顯現開心的笑容，作為媽媽很放心將小朋友交給主日學導師，同時亦感受到主的愛。雖然我不是教友，但回到聖葉理諾堂同樣感受到愛。真心感謝神父、修女及各位主日學導師對小朋友無私奉獻的愛。



麥穗班



麥子一班



麥子二班





# 成立「兒童傳教會」(MCA)

兒童傳教會是一個國際性的公教團體，以聖女小德蘭及聖方濟沙勿畧兩位傳教主保為主保，以公教兒童為成員，冀能培養他們的傳教心火，並對世界各地兒童多加關懷。本港的第一個分會於 2019 年 10 月 1 日在天水圍聖葉理諾堂成立，由該堂蘇卓慧修女籌劃建立，特別選擇在主保聖女小德蘭的瞻禮日作成立日，盼望在往後日子積累經驗，以供其他堂區及華語教區分享，好能培育更多公教兒童，為教會的傳教精神作薪火相傳，使天國早日臨現人間。

李嘉怡



2019 年 10 月 1 日兒童傳教會成立了，我是成員之一。感謝蘇修女當天為我們安排了祈禱會、傳教士分享會和茶會。

在這次祈禱會，最令我印象深刻和感動的就是神父講述聖女小德蘭的生平，特別是天主的召叫令她所作出的改變。還有她因身體健康的問題無法出外傳教時，她繼續以祈禱的方式來幫助有需要的人。我願意向聖女小德蘭學習，雖然我知道我的力量很渺小，但我都可以作出小小改變和以祈禱的方式去幫助有需要的人。

接著下來的傳教士分享會實在令我獲益良多。聆聽修女的分享後，更令我明白到傳教並不是要做甚麼驚天動地的事情，只要我們為天主作出小小的改變就可以了，例如和家人一在吃飯前祈禱或與同學一起去聖堂等等小事，都是我們各人有能力做的事情，這就是傳教最有效的方法呢！

周樂兒

能夠成為兒童傳教士成員，首先，我要多謝天主賜給生命，在嬰兒時已受洗。當然也要多謝蘇修女在天水圍聖葉理諾堂成立兒童傳教會。

感謝李神父和包神父的支持，更多謝媽媽和爸爸讓我加入「兒童傳教會」。我承諾會做好兒童傳教士的工作，傳播天主的喜訊給所有的人。

許靜雯

大家好！

我是「兒童傳教會」的一份子——許靜雯。我很高興可以成為「兒童傳教會」的會員。此外，我很感謝蘇修女，是她介紹「兒童傳教會」給我的。

在起初，我還怕我擔當不起這份職務。不過，後來因爸爸的鼓勵，我就參加了「兒童傳教會」。

參加「兒童傳教會」以後，我體會到天主要我去傳揚祂的愛和福音。天主保佑！



梁穎妍

大家好，我是穎妍，很開心能成為 MCA 的成員。

雖然我年紀比較小，但希望透過聚會，加深對耶穌認識，將耶穌的教訓帶給其他人。

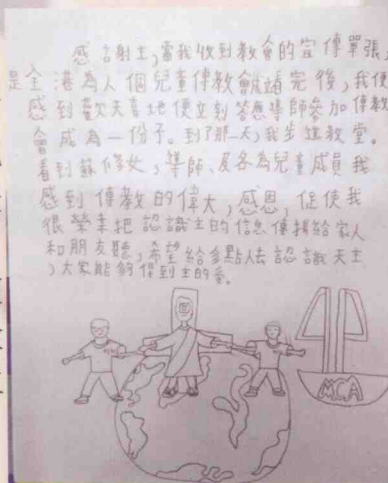
譚柏妍

我很高興可以加入「兒童傳教會」，成為一個會員，能當個小小傳教士，感覺十分開心。

我希望學習傳教士的三個特徵 (一) 服從 (二) 謙卑的心 (三) 聆聽天主的說話。我更希望可以效法聖女小德蘭，傳揚天主的愛、愛自己、愛別人。

梁蘊瑤

大家好，我是蘊瑤，很高興成為 MCA 的成員。希望藉著聚會能夠讓我們加深對耶穌認識。另外，我們要效法聖女小德蘭，以祈禱，愛與服務傳揚福音。





天主教社會訓導

# DOCAT

我們該做什麼？



## 看天主教徒為何參與社會運動（下）

### 社會行動的永生幅度(DOCAT 17)

天主的救贖是全面的：肉身、靈魂、個人、社會、在歷史及在天上。因為人類生活在時間（歷史）裡，所以救贖雖已開始，但有待末日纔圓滿。基督徒寄望永生（若 3:16），但絕不會唾棄俗世，因為耶穌是當我們還是罪人時，替我們死了（羅 5:6）。即使未能在世建立一個正義仁愛的天國，由於有永生，故此我們的努力是不會白費的。

在社會行動方面，改善社會，第一步是改變人心，因為改變了人心，纔能看到如何改變社會的不義制度(DOCAT 18)。可知自私是萬惡之源（弟前 6:10，DOCAT 19），教會聆聽天主的聖言，服從天主的旨意。因此教會對人類和社會，責無旁貸，拓展人類大家庭的和平和發展。(DOCAT 20, 26)

### 社會正義是教會的最終目的嗎?(DOCAT 29)

不是。即使有一個正義的社會，教會仍無法實踐所有渴望的目標。教會宣告的救恩始於此世，是拯救每一個人，轉化人與人之間的關係、治療社會的創傷。在世界上建立正義的社會結構作為希望的標記，只是救贖的開始。雖然我們用盡全力，然而這「新城」並不是單憑人的努力奮鬥就可以得到，這更是「自天而降的聖城」（默 21:10）。真正的平安，是天主給予的恩寵。

### 推動發展就是「福音」嗎?(DOCAT 30)

如果教會只宣講信仰，但忽視人悲慘的生活狀況，那就背叛了耶穌，因為祂按照個人的獨特性及其社會需求，接納了並治好他們的肉身和靈魂。但是，如果教會只推行人類社會的發展，那就違背了天主賦予我們個人的使命，無法與祂保持永恆的共融。同時教會也無法公平發展個人的群體性，因為人也是基督奧體一員。把福音的社會訊息與信仰訊息分割，就是將福音一分为二。

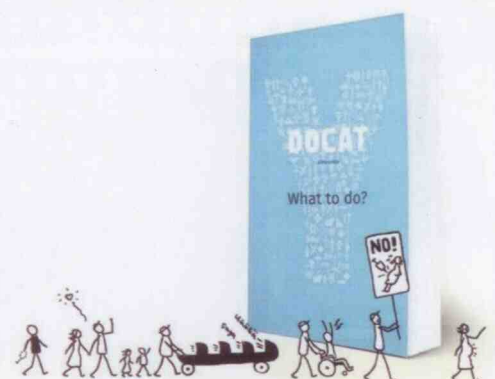
### 教會參與社會問題到甚麼程度?(DOCAT 31)

教會的責任不是取代國家和政治，因此教會不為個別的社會問題提供技術性的解決方案。教會不制定政策，但倡議符合福音教訓的政策。

教宗們發佈的社會通諭，對工資、財產與工會等議題，提出中心思想，這些通諭應有助於建立公平的社會。

個別教友應該在自己專業領域中，具體地投入政治中，把基督徒的思想，在個別團體中實踐。

為了回應社會的需要，在今次社會運動中教區做了以下的工作：祈禱會、明供聖體、告解、彌撒、講座、工作坊、反思去「煲底」陪伴青年人、運用社交媒體傳播資訊、放開聖堂，收留有需要的人士，提供休息、療傷，宗座署理代表教區發表公開聲明等。







# 活動剪影



**6/10**  
寵物  
祝福禮



**27/10**  
送舊迎新  
茶會



**3/11**  
明愛  
賣物會

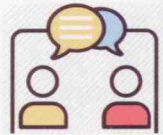
**10/11**  
長者  
祝福禮  
及  
茶會





# KK聊天室

## 訪問潘銘智執事



今天，我有幸能輕輕鬆鬆地跟潘執事在聖堂聊天，好讓堂區教友對他有更深的認識，了解他來堂區的目的和他將來的去向。

潘執事首先給我們來個自我介紹：我的中文名字是潘銘智，英文名字Anthony Pun。我在一個非天主教的家庭長大，父母都沒有信仰。當我十一歲時，就讀於慈幼會屬下的一所小學，開始認識天主，於1999年領洗入教，並在聖安多尼堂參與堂區工作。

在整个人生過程中，接受了生活上各方面的考驗，其中亦有多次跌倒，幸好憑著個人的信德，不斷與天主接觸交往，最終回應了他的召叫。中學畢業後，我便加入了慈幼會，並於2007年在菲律賓發初願成為慈幼會修士。隨後返港，一方面進修神學，另一方面仿效慈幼會會祖鮑思高神父積極為青少年服務。

為了更好裝備自己服務青年，我決意進入香港大學修讀三年制社工課程。畢業後，花了差不多兩年時間在香港仔工業學校，任教宗教科目，並參與培訓青少年成為領袖，兼任輔導青少年等工作。

為了更好裝備自己服務青年，我決意進入香港大學修讀三年制社工課程。畢業後，花了差不多兩年時間在香港仔工業學校，任教宗教科目，並參與培訓青少年成為領袖，兼任輔導青少年等工作。



慈幼修會為了我個人的發展，保送我到羅馬修讀四年神學，於2019年6月底，我在羅馬升執事。在未來歲月裡，我希望進升鐸職成為慈幼會神父，為天主牧養羊群。

小休一會，我與他閒談一些有趣的瑣事，並取笑他是否來這個偏遠地區做開發。他亦笑著繼續說：剛從羅馬回港後，我的會長給我兩個地區選擇，一是北角區或天水圍，實踐牧民的工作。我喜歡接受挑戰，便選了聖葉理諾堂。現在，每逢星期六日，我都會從香港仔跑到天水圍。現在，我在堂區的工作包括教青年募導班，探訪善會和長者等。

## 下期預告：訪問蘇喜樂神父及梅文世神父

蘇喜樂神父

Rev. Fr. Petrus Santoso, SCJ

★國籍：印尼

★修會：耶穌聖心會 (SCJ)

★晉鐸：2006年1月25日在印尼晉鐸

2006-2007 在雅加達南部聖斯德望堂任助理主任司鐸

2007-2011 在菲律賓進修

2011-2017 在巨港聖保祿小修院任院長

2017-2019 在中文大學學習廣東話



梅文世神父

Rev. Father Joseph Mai Van The

★國籍：越南

★修會：春祿 (Xuan Loc) 教區，不屬於任何修會

★晉鐸：2013年5月30日在越南春祿教區晉鐸

2014年5月至2015年8月

在玫瑰堂學習廣東話

2016年5月至2019年10月

在荃灣聖母領報堂任助理主任司鐸







### 將臨期、聖誕節、元旦 禮儀時間表

12月13日(星期五) 修和禮  
晚上 8:00 時在聖堂舉行

12月24日(星期二) 子夜彌撒  
三台彌撒時間為：

- 1) 晚上 8:00 中文
- 2) 晚上 9:30 英文
- 3) 晚上 11:00 中文

12月25日(星期三) 聖誕節  
彌撒時間跟主日一樣; 在 11 時彌撒中有嬰兒領洗, 家長與代父母培育及綵排將於 12 月 1 日星期日早上 9 時半彌撒後在 4 樓舉行

12月29日(星期日) 聖家節  
早上 11 時彌撒中舉行婚慶祝福。於 12 月開始接受報名, 歡迎婚齡達 5 年及 5 之倍數 (40 年以上之婚齡不限) 的教友報名參加

12月31日(星期二) 大除夕  
晚上 11 時有英文除夕彌撒



## 電影欣賞

日期: 2019年12月15日  
星期日  
時間: 下午2時半至5時  
地點: 聖葉理諾堂四樓

聖言宣讀組 誠邀:  
本堂教友帶同教友/非教友  
親屬及朋友參加欣賞

### 天水圍聖葉理諾堂 25 週年特刊封面設計比賽

為迎接堂區 25 週年銀禧, 堂區特別刊印 25 週年特刊, 誠邀教友為 25 週年特刊設計封面。

主題: 認識聖言, 生活聖言, 邁向 25 周年  
參加辦法:

實體作品 - 參賽者須將參賽作品原稿交回聖堂 4 樓的《25 週年特刊封面設計比賽》收集箱。

電子作品 - 參賽者須將參賽作品電子檔電郵至 [st.jerome.25cover@gmail.com](mailto:st.jerome.25cover@gmail.com)。

截止日期及時間: 2020 年 1 月 12 日中午 12 時正。  
逾期遞交, 恕不受理。

## 每月教宗祈禱意向



## The Pope's Monthly Intentions

2019年12月

為年幼者的未來

願各國都能做出必要的決策, 優先為年幼者, 尤其是受苦的年幼者創造未來。

December 2019

*The Future of the Very Young*

That every country take the measures necessary to prioritize the future of the very young, especially those who are suffering.

2020年1月

為促進世界和平

願基督徒、其他宗教的信徒, 及所有善心人士, 都能促進世界的正義與和平。

January 2020

*Promotion of World Peace*

We pray that Christians, followers of other religions, and all people of goodwill may promote peace and justice in the world.

### 為亡者祈禱

楊金霞芳姊妹、聶張丁娣姊妹、楊區彩玉姊妹、馮李彩琮姊妹、曾陳穎清姊妹、李嬌姊妹、何招惠玲姊妹、麥陸慈英姊妹、何溫子娟姊妹、鍾國勝兄弟及陳崖兄弟祈禱, 願他們永享真福的喜樂。

